

名古屋工業大学 国際交流会館

NItech International House



| | |
|------------|---|
| page 2 ～ 3 | <ul style="list-style-type: none"> ・ 入居対象者 resident eligibility ・ 入居期間について period of residence ・ 入居の申込みについて application ・ 部屋の種類について room types ・ 施工年等 built year |
| page 4 | A棟 単身室/Wing A, single rooms |
| page 5 | A棟 単身室（バリアフリー）/Wing A, barrier-free room |
| page 6 | A棟 夫婦室/Wing A, two persons rooms |
| page 7 | A棟 共用部設備/appliances in common area in Wing A 駐輪場/bicycle parking lot |
| page 8 | B棟 家族室/Wing B, family rooms |
| page 9 | C棟 夫婦室/Wing C, two persons room |
| page 10 | 宿舎費等について/ -rent and other fees - 〔留学生/international students〕 |
| page 11 | 宿舎費等について/ -rent and other fees - 〔外国人研究者/international researchers〕 |
| Page 12 | ごみの分別等/ separation and disposal of garbage in Nagoya city |
| Page 12 | 災害時情報提供アプリ 「safety tips」 “safety tips” app for natural disaster information |
| page 13 | キャンパスマップ・住所・お問い合わせ Campus Map・Address・Contact |

【入居対象者 resident eligibility】

新規渡日した短期滞在の交換留学生等（原則 6 か月以内）

Newly arriving international exchange students who stay for a short term. (In principle, up to six months.)

新規渡日した短期滞在の外国人研究者（原則 6 か月以内）

Newly arriving international researchers who stay for a short term. (In principle, up to six months.)

※次に挙げるプログラム等で本学で研究に従事し、国際交流会館への入居を希望する外国人研究者の方は国際企画係へお問い合わせください。

【プログラム】

名古屋工業大学招へい研究者、名古屋工業大学協力研究員、日本学術振興会外国人特別研究員、日本学術振興会外国人招へい研究者。

※ International researchers engaged in research at our university in the programs listed below may be eligible to stay at the International House. If you would like to stay at the International House, please contact International Affairs Division for details and availability.

【Programs】

NITech International Researchers, JSPS Postdoctoral Fellowships for Research in Japan and JSPS Invitational Fellowships for Research in Japan.

【入居期間について the period of residence】

国際交流会館の入居期間は**原則 6 か月以内**で、**許可された研究期間内のみ**入居できます。研究期間の終了日までに退去してください。研究期間を超えて滞在することはできません。

また、**入退去は平日のみ可能**です。土・日、祝日、大学の一斉閉庁日（夏季・年末年始）は入退去できません。国際交流会館の管理人がいる平日の **13:00-15:30**に入退去してください。

In principle, the period of residence at the International House is **six months or less**, within **the approved research period**. Be sure to move out by the end of the research period. You cannot stay at International House beyond your research period.

You can move in and out on weekdays only.

You cannot move in and out on Saturdays, Sundays, national holidays, or university holidays.

(University holidays: Summer holidays around August 9th to 14th. New Year's holidays around December 29th to January 3rd. Dates are subject to change.)

Be sure to move in and out **from 13:00 to 15:30** on weekdays when an International House facility manager is present onsite.

【入居の申込みについて application】

〔留学生 international students〕

入居を希望する留学生は国際交流課留学生係へメールでお問い合わせください。

国際交流会館、または国際学生寮の入居案内をいたします。申請者は選ぶことはできません。

International students who wish to stay at accommodation on campus should contact International Affairs Division by e-mail. We will give you application information on either International House or NITech Cosmo Village.

Applicants cannot choose accommodation on campus.

(E-mail : international@adm.nitech.ac.jp)

〔外国人研究者 International researchers〕

外国人研究者の入居申込みは入居希望日の2か月前から受付けます。

国際交流課国際企画係までメールでお問い合わせください。

Applications are accepted from two months before the desired move-in date.

Please contact International Affairs Division by e-mail.

(E-mail: kokusai@adm.nitech.ac.jp)

【部屋の種類について about room types】

A棟/ Wing A

- ・ 単身室 single rooms: 42
- ・ 単身室（バリアフリー） barrier free room: 1
- ・ 夫婦室 two-persons rooms: 5



B棟/Wing B

- ・ 家族室 family rooms: 2

C棟/Wing C

- ・ 夫婦室 two-persons rooms: 6



※夫婦室・家族室に入居できる家族は、原則、同居が必要なパートナー及び子です。

In principle, the family members eligible to live in two-persons rooms and family rooms are partners and children who need to live together.

※夫婦室の利用については外国人研究者の配偶者またはパートナーを想定しています。

または、乳幼児を伴って渡日する研究者が自身の研究に従事するために、子の世話をするため渡日する研究者の家族を対象としています。

The two-persons rooms are intended for a researcher and his/her spouse or partner.

In addition, for a researcher and his/her family member who comes to Japan with the researcher to take care of the researcher's infant(s) and/or young child (or children) for the researcher to engage in his/her research.

【施工年等/Built Year】

- ・ 1990 施工/Built year
- ・ 2019～2022 A棟改修 Wing A was renovated
- ・ 2023～2024 B棟・C棟改修 Wing B & C were renovated

A棟 / Wing A

単身室 / Single rooms

居室設備 / Furnishings

- ・ ベッド (引き出し付き) single size bed with two drawers
- ・ マットレス mattress (W 96cm x L 199cm x H 18cm)
※入居時にベッドパットを1枚無料でお渡しします。
When you move in, we will give you one free bed pad.
- ・ 机 desk (W 54 cm x L 160 cm x H 72 cm)
- ・ イス chair
- ・ カーテン+レースカーテンcurtain+ lace curtain
- ・ エアコン air-conditioner
- ・ 卓上ライトdesk light
- ・ 本棚 bookshelf
- ・ 無線LANルーター wireless LAN router
- ・ クローゼットスペース closet
- ・ 可動式チェストmovable chest with two drawers
- ・ 流しsink
- ・ ガスコンロ two gas cooktops
- ・ 冷蔵庫 (小) small refrigerator (W 46cm x L 46cm x H 47cm)
- ・ ユニットバス (トイレ・バスタブ) full bathroom (toilet, bathtub)
- ・ 給湯器 water heater
- ・ 靴箱 shoe rack
- ・ 傘立て umbrella stand

※共有スペースの洗濯機、乾燥機、掃除機を使ってください。

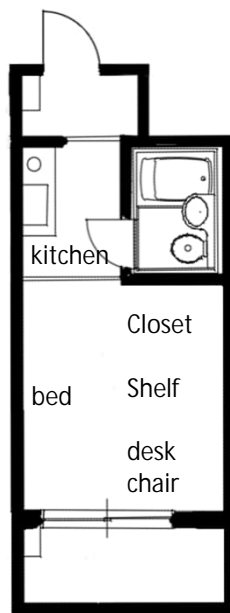
Please use the washing machine, dryer and vacuum cleaner in the common area.

※TV端子はありません。

There is no TV terminal in the room.

※電子レンジはありません。

There is no microwave in the room.



【各自でご準備いただくもの things you'll need to bring with you or buy after your arrival】

- ・ 寝具 (毛布、布団、枕等) bedding
- ・ 調理器具 (鍋、フライパン、食器など) cooking utensils (pots, frying pans, tableware, etc.)

※徒歩約10分のところに「イオンタウン千種」があり、必要なものを購入することができます。

You can buy things you need at the Aeon Town Chikusa, and it's a 10-minute walk.

A棟 /Wing A

単身室（バリアフリー） / Barrier-free room

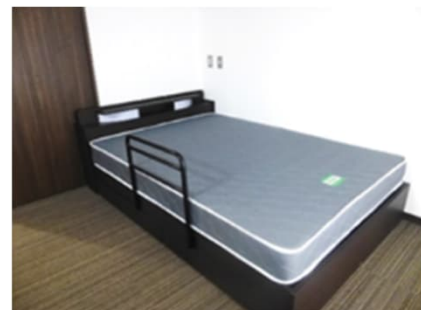
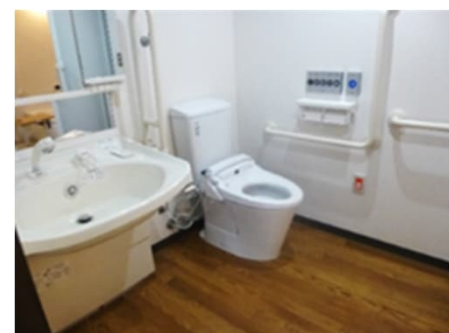
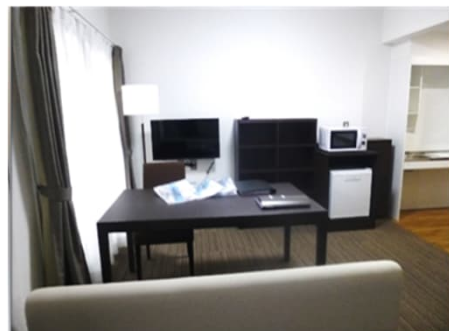
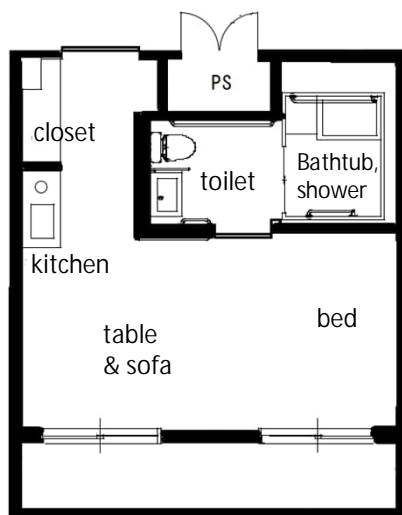
居室設備/ Furnishings

- ・ ベッド（引き出し付き） double size bed with two drawers
- ・ マットレス mattress（W 96cm x L 199cm x H 18cm）
※入居時にベッドパットを1枚無料でお渡しします。
When you move in, we will give you one free bed pad.
- ・ テーブル table（W 80 cm x L 135 cm x H 70 cm）
- ・ イス chair
- ・ ソファsofa
- ・ テレビ TV
- ・ カーテン+レースカーテンcurtain +lace curtain
- ・ エアコンair-conditioner
- ・ スタンドライト stand light
- ・ 本棚 bookshelf
- ・ 無線LANルーター wireless LAN router
- ・ クローゼットスペース closet
- ・ 流しsink
- ・ IHクッキングヒーター IH cooking heater (two shares)
- ・ 冷蔵庫（小） small refrigerator（W 36cm x L 44cm x H 53cm）

- ・ 電子レンジ microwave
- ・ トイレ&洗面所 toilet, sink
- ・ バスタブ&シャワー bathtub, shower
- ・ 給湯器 water heater
- ・ 靴箱 shoe rack
- ・ 傘立て umbrella stand

※共有スペースの洗濯機、乾燥機、掃除機を使ってください。

Please use the washing machine, dryer and vacuum cleaner in the common area.



【各自でご準備いただくもの things you'll need to bring with you or buy after your arrival】

- ・ 寝具（毛布、布団、枕等） bedding
- ・ 調理器具（鍋、フライパン、食器など） cooking utensils (pots, frying pans, tableware, etc.)

※徒歩約10分のところに「イオンタウン千種」があり、必要なものを購入することができます。

You can buy things you need at the Aeon Town Chikusa, and it's a 10-minute walk.

A棟/Wing A

夫婦室/ Two-persons rooms

居室設備/ Furnishings

- ・ ベッド (引き出し付き) single size beds with two drawers x 2
 - ・ マットレス mattresses (W 96cm x L 199cm x H 18cm) x 2
- ※入居時にベッドパットを2枚無料でお渡しします。

When you move in, we will give you two free bed pads.

- ・ テーブル table (W 80 cm x L 150 cm x H 70 cm)
- ・ イス chair
- ・ ソファsofa
- ・ テレビ TV
- ・ カーテン+レースカーテンcurtain+ lace curtain
- ・ エアコンair-conditioner
- ・ スタンドライトstand light
- ・ 本棚 bookshelf
- ・ 無線LANルーター wireless LAN router
- ・ クローゼットスペース closet
- ・ 可動式チェストmovable chest with two drawers
- ・ 流し sink
- ・ ガスコンロ two gas cooktops
- ・ 冷蔵庫 (小) small refrigerator (W 46cm x L 46cm x H 47cm)
- ・ 食器棚 kitchen shelf
- ・ 電子レンジ microwave
- ・ トイレ toilet
- ・ バスタブ&シャワー bathtub & shower
- ・ 洗面台&脱衣所 wash basin & dressing room
- ・ 給湯器 water heater
- ・ 靴箱 shoe rack
- ・ 傘立てumbrella stand

※共有スペースの洗濯機、乾燥機、掃除機を使ってください。

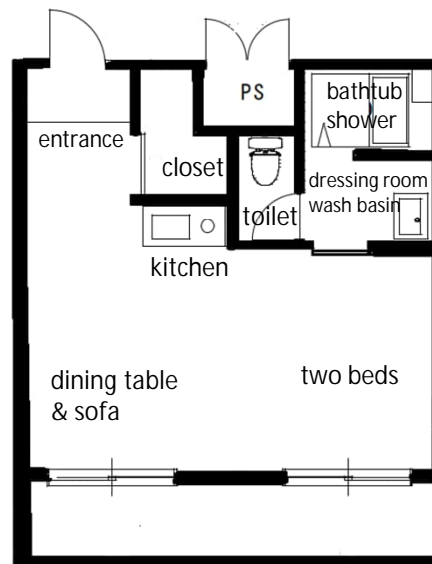
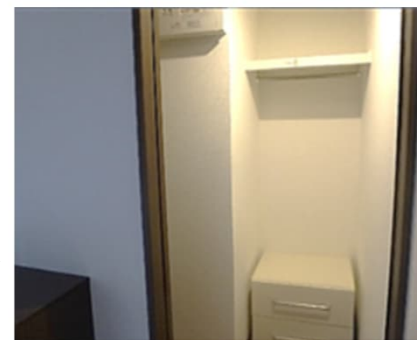
Please use the washing machine, dryer and vacuum cleaner in the common area.

【各自でご準備いただくもの things you'll need to bring with you or buy after your arrival】

- ・ 寝具 (毛布、布団、枕等) bedding
- ・ 調理器具 (鍋、フライパン、食器など) cooking utensils (pots, frying pans, tableware, etc.)

※徒歩約10分のところに「イオンタウン千種」があり、必要なものをご購入することができます。

You can buy things you need at the Aeon Town Chikusa, and it's a 10-minute walk..



A棟 共用部設備 Appliances in common area in Wing A

- ・洗濯機 2台 two washing machines
- ・乾燥機 a dryer
- ・掃除機 some vacuum cleaners

※ 1階から5階の各フロアにあります。These are quipped on each floor.

※ 洗濯用洗剤等をご自分で購入してください。Please purchase your own laundry detergent.



駐輪場/Bicycle Parking lot

学生用の駐車場はキャンパス内にはありませんが、「駐輪場」があります。

There are no car parking lots for students on campus.

There are bicycle parking lots for residents.

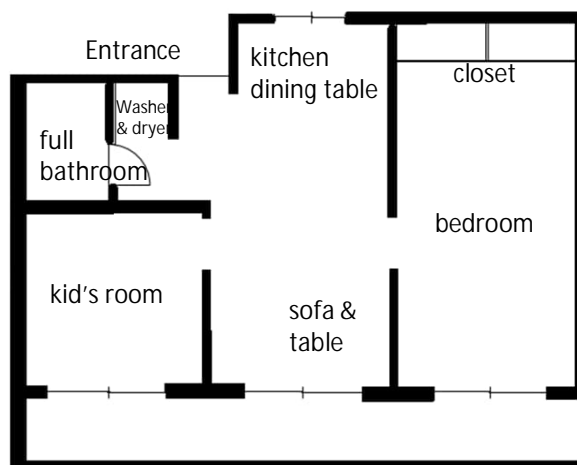


B棟/Wing B

家族室/ Family rooms

居室設備/ Furnishings

- ・ ベッド single size beds x 2
- ・ マットレス mattresses x 2 (W 99cm x L 197cm x H 18cm)
※入居時にベッドパットを2枚無料でお渡しします。
When you move in, we will give you two free bed pads.
- ・ ダイニングテーブル dining table (W 75cm x L 120 cm x H 70 cm)
- ・ イス chairs x 4
- ・ ソファ sofa
- ・ カーテン+レースカーテン curtain and lace curtain
- ・ エアコン air-conditioners x 3
- ・ 本棚 bookshelf
- ・ 無線LANルーター wireless LAN router
- ・ ローテーブル coffee table (W 50cm x L 110 cm x H 29.5 cm)
- ・ クローゼットスペース closet
- ・ チェスト 2 chests with three drawers
- ・ 流し sink
- ・ ガスコンロ two gas cooktops
- ・ 冷蔵庫 refrigerator (W 54cm x L 60cm x H 166cm)
- ・ 食器棚 kitchen shelf
- ・ 電子レンジ microwave
- ・ ゴミ箱 trash cans
- ・ ユニットバス (トイレ、バスタブ) full bathroom (toilet, bathtub)
- ・ 給湯器 water heater
- ・ 洗濯乾燥機 washer and dryer
- ・ 掃除機 vacuum cleaner
- ・ 靴箱 shoe rack
- ・ 傘立て umbrella stand



【各自でご準備いただくもの things you'll need to bring with you or buy after your arrival】

- ・ 寝具 (毛布、布団、枕等) bedding
- ・ 調理器具 (鍋、フライパン、食器など) cooking utensils (pots, frying pans, tableware, etc.)

※徒歩約10分のところに「イオンタウン千種」があり、必要なものを購入することができます。

You can buy things you need at the Aeon Town Chikusa, and it's a 10-minute walk..

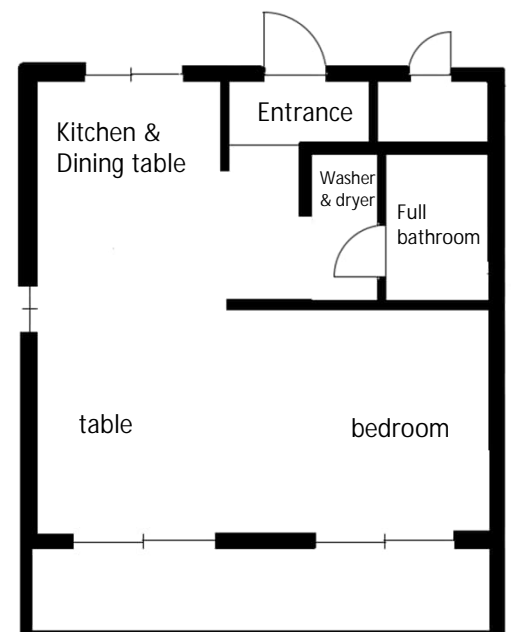


C棟/Wing C

夫婦室/ Two-persons rooms

居室設備/ Furnishings

- ・ ベッド single size beds x 2
- ・ マットレス mattresses x 2 (W 99cm x L 197cm x H 18cm)
※入居時にベッドパットを2枚無料でお渡しします。
When you move in, we will give you two free bed pads.
- ・ テーブル dining table (W 75 cm x L 120 cm x H 70 cm)
- ・ イス chairs x 2
- ・ カーテン+レースカーテン curtain+ lace curtain
- ・ エアコン air-conditioner
- ・ 本棚 bookshelf
- ・ 無線LANルーター wireless LAN router
- ・ ローテーブル coffee table (W 50cm x L 110 cm x H 29.5 cm)
- ・ ワードローブ wardrobe
- ・ チェスト chest with three drawers
- ・ 流し sink
- ・ ガスコンロ two gas cooktops
- ・ 冷蔵庫 (中) refrigerator (W 46cm x L 50cm x H 116cm)
- ・ 食器棚 kitchen shelf
- ・ 電子レンジ microwave
- ・ ゴミ箱 trash cans
- ・ ユニットバス (トイレ、バスタブ) full bathroom (toilet, bathtub)
- ・ 給湯器 water heater
- ・ 靴箱 shoe rack
- ・ 傘立て umbrella stand



【各自でご準備いただくもの things you'll need to bring with you or buy after your arrival】

- ・ 寝具 (毛布、布団、枕等) bedding
- ・ 調理器具 (鍋、フライパン、食器など) cooking utensils (pots, frying pans, tableware, etc.)

※徒歩約10分のところに「イオンタウン千種」があり、必要なものを購入することができます。

You can buy things you need at the Aeon Town Chikusa, and it's a 10-minute walk..

宿舎費等について/ -Rent and Other Fees-

| 部屋の種類 Types of rooms in Wing A | 初期費用 Initial fee | 家賃 Rent | 光熱水費 Utility fee |
|--|------------------------------------|----------------|---------------------|
| A棟 単身室 rooms for single person in Wing A | 16,000 yen 入居時/when you move-in | 30,000 yen/mon | 8,000 yen/ mon |
| A棟 単身室 (バリアフリー) a barrier-free room in Wing A | 16,000 yen 入居時/when you move-in | 30,000 yen/mon | 8,000 yen/mon |
| A棟 夫婦室 rooms for two persons in Wing A | 30,000 yen 入居時/when you move-in | 39,000 yen/mon | 13,000 yen/mon |
| B棟 家族棟 room for family in Wing B | 42,000 yen 入居時/when you move-in | 49,000 yen/mon | 18,000 yen/mon |
| C棟 夫婦棟 rooms for two persons in Wing C | 30,000 yen 入居時/when you move-in | 39,000 yen/mon | 13,000 yen/mon |

初期費用は、入居から1週間以内に支払ってください。(初期費用は返金されません。)

Please pay the initial fee within one week of moving in. This fee is non-refundable.

家賃は毎月、以下の締切日までに、財務課出納係へ現金で支払ってください。

You must pay for rent in cash to the Financial Affairs Division by the following deadline.

留学生/International Students : 10日/ by the 10th of each month

外国人研究者/International Researchers : 月末/ by the end of each month

月間の入居日数が入退居の関係で15日以下となる場合に限り、その月の宿舎料は通常の宿舎料の2分の1の額となります。

If the number of days of stay in a month is 15 or less due to moving in/out schedules, the rent for that month will be half of the rent

光熱水料は定額制です。基準を超過した場合は、別途超過分を徴収します。

月に15日以下の滞在の場合は半額となります。また、燃料価格の高騰等により見直す場合があります。

Utilities are fixed amount. In case of the excessive use, it will be charged additionally.

If the number of days of stay in a month is 15 or less, the utility fee will be half of the fixed utility fee.

In addition, it may be reviewed due to soaring fuel prices.

紛失や破損の場合、**カードキーの再発行費用は10,000円**です。

If you lose or damage your card key, **you must pay reissuance fee of 10,000 yen.**

退居時に汚損・破損が生じた場合には追加費用を徴収する場合があります。

When leaving the accommodation, additional costs may be charged to you for stains or damage.

ごみの分別等 separation and disposal of garbage in Nagoya city

名古屋市はごみの減量化、資源化に取り組んでいます。

入居したらすぐにチューターの学生に、ごみの出し方を確認してください。また、ご自身で名古屋市指定のごみ袋を購入し、ごみを分別した上で、必ず、決められた曜日にごみを出してください。

居室の清掃を定期的に行うとともに換気もしてください。

汚損・破損が生じた場合には、退去時に追加費用を徴収する場合があります。

Nagoya City is working on reducing waste and recycling.

Please be sure to ask International House Student Tutors how to dispose of trash after you move-in. In addition, each person should purchase garbage bags designated by Nagoya City, separate garbage into recyclables, etc., and put out the garbage on the designated day of the week.

Please be sure to clean your room thoroughly by yourself and open the window for ventilation.

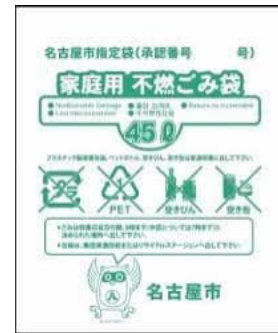
When leaving the accommodation, additional costs may be charged to you for stains or damage.



可燃ごみ袋
Burnable garbage bag



資源袋
Recyclable materials bag



不燃ごみ袋
Non-burnable garbage bag

Nagoya City Recyclables and Garbage Separation App さんあ〜る (3R)

for iPhone



for Android



Compatible Languages

| | |
|-----------|------------|
| 日本語 | Español |
| English | Filipino |
| 中文 | Tiếng Việt |
| 한국어 | नेपाली |
| Português | |

名古屋市 さんあ〜る

災害時情報提供アプリ「Safety tips」 an app called “Safety tips”



{Safety tips}

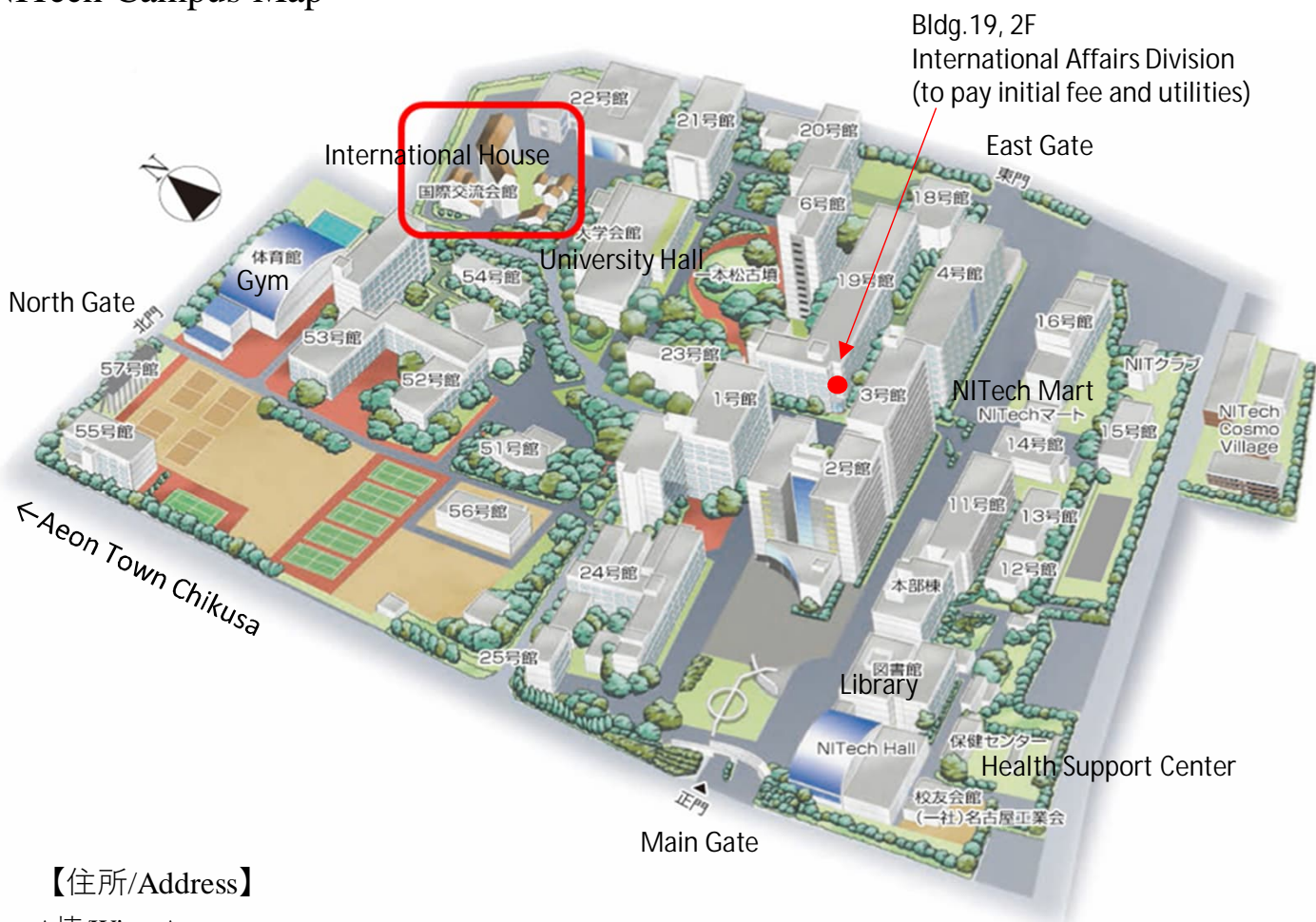
For Android



For iOS



NITech Campus Map



【住所/Address】

A棟/Wing A

〒464-0857愛知県名古屋市千種区花田町3-58-1
名古屋工業大学 国際交流会館 A棟 (部屋番号)

Nagoya Institute of Technology International House A (Room Number)

3-58-1 Hanada-cho, Chikusa-ku, Nagoya Aichi Post code: 464-0857

家族棟 B棟・夫婦棟 C棟/ Wing B, Wing C

〒466-0061愛知県名古屋市昭和区御器所町字木市35-4
名古屋工業大学 国際交流会館 B棟または C棟 (部屋番号)

Nagoya Institute of Technology International House B or C (Room Number)

35-4 Aza kiichi, Gokiso-cho, Showa-ku, Nagoya, Aichi Post code: 466-0061

【お問い合わせ/ Contact】

名古屋工業大学 国際交流課/International Affairs Division, NITech

- ・留学生/International students (Email) international@adm.nitech.ac.jp
- ・外国人研究者/International researchers (Email) kokusai@adm.nitech.ac.jp